



Documentation patient
et passeport d'implant

a perfect fit

camlog

Chère patiente, cher patient,

Nous sommes ravis que vous ayez opté pour l'un de nos précieux partenaires dans le cadre de votre traitement dentaire. Afin de vous assurer pleine satisfaction, nous proposons des solutions esthétiques uniquement fabriquées à partir de matériaux dont l'efficacité et la qualité sont éprouvées.

Veillez conserver la présente documentation thérapeutique en lieu sûr et l'amener avec vous à votre prochain rendez-vous chez le dentiste.

Votre professionnel de santé

Nom du médecin traitant

Adresse de l'établissement (cachet ou autocollant)

Coordonnées du patient

Civilité

Nom

Prénom

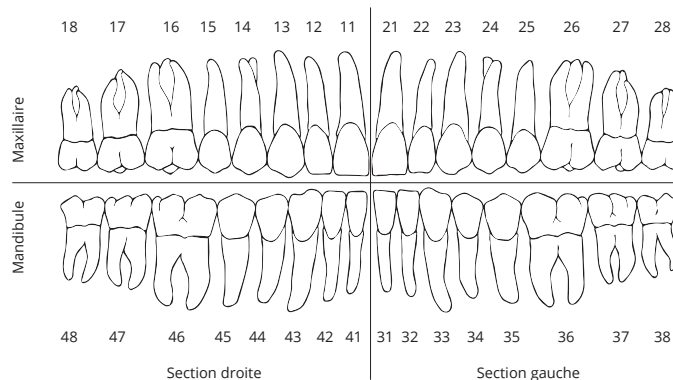
N° / rue

Code postal / Ville

Date de naissance

Assurance santé

Informations relatives au traitement



X = Dent manquante

I = Implant

B = Greffe osseuse

Intervention chirurgicale impliquant l'utilisation d'un implant Camlog d'origine

Localisation en bouche

MD Type d'implant

Diamètre / Longueur d'implant

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'implantation

Date d'exposition

Autocollant

Cachet de l'établissement

Intervention chirurgicale impliquant l'utilisation d'un implant Camlog d'origine

Localisation en bouche

MD Type d'implant

Diamètre / Longueur d'implant

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'implantation

Date d'exposition

Autocollant

Cachet de l'établissement

Prothèse avec des composants originaux Camlog

MD Pilier (type)

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'insertion

Superstructure: vissée
 amovible scellée

Matériel de montage

Autocollant

Cachet de l'établissement

Prothèse avec des composants originaux Camlog

MD Pilier (type)

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'insertion

Superstructure: vissée
 amovible scellée

Matériel de montage

Autocollant

Cachet de l'établissement

Intervention chirurgicale impliquant l'utilisation d'un implant Camlog d'origine

Localisation en bouche

MD Type d'implant

Diamètre / Longueur d'implant

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'implantation

Date d'exposition

Autocollant

Cachet de l'établissement

Intervention chirurgicale impliquant l'utilisation d'un implant Camlog d'origine

Localisation en bouche

MD Type d'implant

Diamètre / Longueur d'implant

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'implantation

Date d'exposition

Autocollant

Cachet de l'établissement

Prothèse avec des composants originaux Camlog

MD Pilier (type)

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'insertion

Superstructure: vissée
 amovible scellée

Matériel de montage

Autocollant

Cachet de l'établissement

Prothèse avec des composants originaux Camlog

MD Pilier (type)

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'insertion

Superstructure: vissée
 amovible scellée

Matériel de montage

Autocollant

Cachet de l'établissement

Intervention chirurgicale impliquant l'utilisation d'un implant Camlog d'origine

Localisation en bouche

MD Type d'implant

Diamètre / Longueur d'implant

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'implantation

Date d'exposition

Autocollant

Cachet de l'établissement

Intervention chirurgicale impliquant l'utilisation d'un implant Camlog d'origine

Localisation en bouche

MD Type d'implant

Diamètre / Longueur d'implant

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'implantation

Date d'exposition

Autocollant

Cachet de l'établissement

Prothèse avec des composants originaux Camlog

MD Pilier (type)

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'insertion

Superstructure: vissée
 amovible scellée

Matériel de montage

Autocollant

Cachet de l'établissement

Prothèse avec des composants originaux Camlog

MD Pilier (type)

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'insertion

Superstructure: vissée
 amovible scellée

Matériel de montage

Autocollant

Cachet de l'établissement

Intervention chirurgicale impliquant l'utilisation d'un implant Camlog d'origine

Localisation en bouche

MD Type d'implant

Diamètre / Longueur d'implant

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'implantation

Date d'exposition

Autocollant

Cachet de l'établissement

Intervention chirurgicale impliquant l'utilisation d'un implant Camlog d'origine

Localisation en bouche

MD Type d'implant

Diamètre / Longueur d'implant

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'implantation

Date d'exposition

Autocollant

Cachet de l'établissement

Prothèse avec des composants originaux Camlog

MD Pilier (type)

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'insertion

Superstructure: vissée
 amovible scellée

Matériel de montage

Autocollant

Cachet de l'établissement

Prothèse avec des composants originaux Camlog

MD Pilier (type)

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'insertion

Superstructure: vissée
 amovible scellée

Matériel de montage

Autocollant

Cachet de l'établissement

Intervention chirurgicale impliquant l'utilisation d'un implant Camlog d'origine

Localisation en bouche

MD Type d'implant

Diamètre / Longueur d'implant

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'implantation

Date d'exposition

Autocollant

Cachet de l'établissement

Intervention chirurgicale impliquant l'utilisation d'un implant Camlog d'origine

Localisation en bouche

MD Type d'implant

Diamètre / Longueur d'implant

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'implantation

Date d'exposition

Autocollant

Cachet de l'établissement

Prothèse avec des composants originaux Camlog

MD Pilier (type)

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'insertion

Superstructure: vissée
 amovible scellée

Matériel de montage

Autocollant

Cachet de l'établissement

Prothèse avec des composants originaux Camlog

MD Pilier (type)

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

31 Date d'insertion

Superstructure: vissée
 amovible scellée

Matériel de montage

Autocollant

Cachet de l'établissement


Matériau de substitution osseuse de BioHorizons


Région

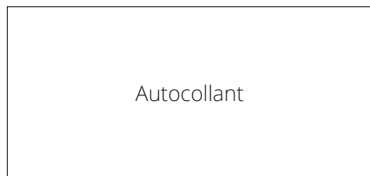
MD Désignation

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

 Date

 Fabricant



Cachet de l'établissement


Matériau de substitution osseuse de BioHorizons


Région

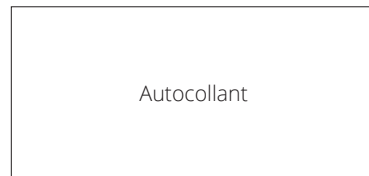
MD Désignation

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

 Date

 Fabricant



Cachet de l'établissement


Matériau de substitution osseuse de BioHorizons


Région

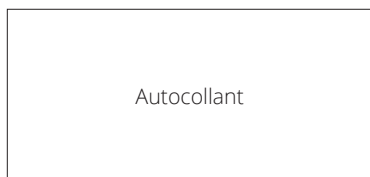
MD Désignation

REF Art.-no.

LOT LOT (n° de lot)

 Date

 Fabricant



Cachet de l'établissement


Matériau de substitution osseuse de BioHorizons


Région

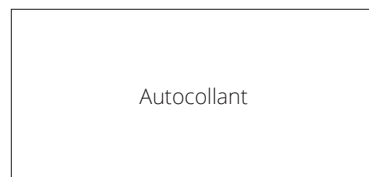
MD Désignation

REF Art.-no.

LOT LOT (n° de lot)

 Date

 Fabricant



Cachet de l'établissement


Matériau de substitution osseuse de BioHorizons


Région

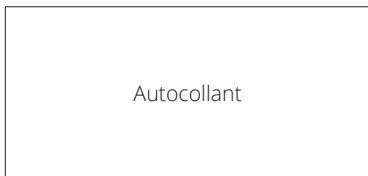
MD Désignation

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

 Date

 Fabricant



Cachet de l'établissement


Matériau de substitution osseuse de BioHorizons


Région

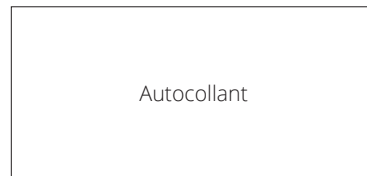
MD Désignation

REF n° d'article

LOT LOT (n° de lot)

 Date

 Fabricant



Cachet de l'établissement


Matériau de substitution osseuse de BioHorizons


Région

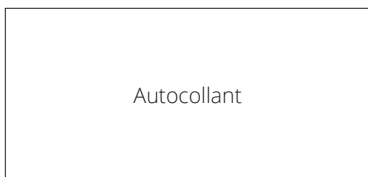
MD Désignation

REF Art.-no.

LOT LOT (n° de lot)

 Date

 Fabricant



Cachet de l'établissement


Matériau de substitution osseuse de BioHorizons


Région

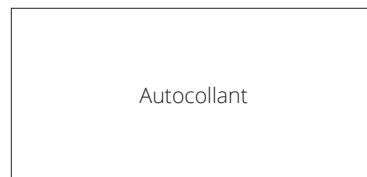
MD Désignation

REF Art.-no.

LOT LOT (n° de lot)

 Date

 Fabricant



Cachet de l'établissement

Informations importantes concernant votre implant Camlog

Usage de pièces d'origine

Les systèmes d'implants de Camlog font tous partie d'un concept de traitement complet. Les composants des systèmes d'implants respectifs s'ajustent exactement les uns aux autres. L'utilisation de composants tiers peut affecter la fonction et la sécurité du système.

Matériaux et substances utilisés

Les implants CAMLOG®, CONELOG® et iSy® sont en titane pur à usage commercial de grade 4. Les composants prothétiques comprennent des piliers et des coiffes de cicatrisation fabriqués à partir de polyétheréthércétone (PEEK), d'un alliage de titane (Ti-6AL-4V), d'alliages d'or ou d'oxyde de zirconium (Y-TZP).

Les implants CERALOG® sont en oxyde de zirconium (Y-TZP) et les composants prothétiques sont quant à eux fabriqués à partir de polyétheréthércétone (PEKK), de polyétheréthércétone (PEEK) ou d'oxyde de zirconium (Y-TZP).

Demandez à votre dentiste quel type de système d'implant il a utilisé pour votre restauration.

Durée de vie

Les implants dentaires sont censés demeurer dans l'organisme aussi longtemps que possible pour autant qu'il n'y ait pas de complications. De nombreuses publications cliniques décrivent les résultats à long terme ainsi que les taux de réussite des restaurations par implants dentaires avec des temps d'observation dépassant 20 ans.

Il est évident que les taux de survie et de réussite diminuent au fil du temps en fonction de la survenue de complications, mais cette situation ne permet pas de définir une limite en termes de durée de vie.

Imagerie médicale ou examen

Veillez noter que la compatibilité à l'IRM des dispositifs médicaux avec lesquels vous avez été traité(e) peut ne pas avoir été testée. Demandez ce qu'il en est au fabricant et à votre professionnel de santé avant de subir un examen par IRM.

Signalement en cas d'incident grave

Tout incident grave survenant en rapport avec le dispositif Camlog doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente du pays d'exercice.

Un incident grave désigne un quelconque dysfonctionnement ou une détérioration des caractéristiques ou des performances de l'implant ou de la restauration ayant indirectement induit, étant susceptible d'avoir induit ou étant susceptible d'induire une détérioration grave temporaire ou permanente de l'état de santé du patient voire son décès.

Le fabricant légal



ALTATEC GmbH

Maybachstr. 5, 71299 Wimsheim, ALLEMAGNE

Tél. +49 7044 9445-0

Fax +49 7044 9445-11512

info@altatec.de

<https://www.altatec.de>

Le présent passeport d'implant contient des informations concernant l'application de l'article 18 du Règlement (UE) 2017/745 du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2017 relatif aux dispositifs médicaux.



Vos dents pour la vie

Une restauration implantaire imite la nature et vous aide à préserver ou à restaurer votre bien-être personnel ainsi que votre apparence physique naturelle. L'usage d'implants dentaires est d'une fiabilité scientifiquement prouvé comme méthode thérapeutique depuis plus de 20 ans. Veuillez lire attentivement ces recommandations pour profiter de vos nouvelles dents toute votre vie.

1 Directement et quelques jours après l'intervention

- La présence d'un léger saignement dans la salive ou d'une rougeur est normale au cours du/des premier(s) jour(s) suivant l'intervention. Afin de garantir une cicatrisation irréprochable, évitez de toucher la plaie et réduisez au minimum vos activités physiques, telles que le sport. Le saignement devrait diminuer et s'arrêter quelques jours après l'intervention.
- En cas de saignement abondant et continu, n'hésitez pas à le signaler immédiatement à votre dentiste ainsi que tout autre problème que vous pourriez rencontrer.
- L'application de froid contribue à éviter les œdèmes. Votre dentiste peut vous prescrire des antibiotiques s'il l'estime nécessaire.
- Un rendez-vous est généralement fixé pour le retrait ultérieur des sutures et le réajustement des dents provisoires.

2 Hygiène bucco-dentaire directement après l'intervention

Votre dentiste peut vous remettre des gels ou solutions de rinçage anti-septiques afin d'assurer l'hygiène de votre plaie. Il est essentiel de suivre les instructions de nettoyage recommandées par votre dentiste afin de garantir une phase de cicatrisation irréprochable.

3 Douleur ou inconfort

La plupart des personnes ressentent un inconfort ou des douleurs minimales suite à l'opération qui dépendent normalement de l'étendue de la procédure. Ce désagrément peut souvent être corrigé par des médicaments en vente libre ou vous pouvez vous faire prescrire des analgésiques plus puissants si vous avez subi une intervention d'envergure.

Parlez-en à votre dentiste si vous ressentez un inconfort.

4 Vivre avec des restaurations dentaires provisoires

- La durée de la cicatrisation dépend de divers facteurs, tels que la qualité osseuse ainsi que le nombre et les types d'implants utilisés. Demandez à votre dentiste la durée prévue de la cicatrisation.
- Indépendamment du type de restauration provisoire dont vous bénéficiez, évitez de mastiquer trop fortement avec vos nouvelles dents après l'opération. L'application prématurée d'une pression importante peut entraîner un descellement de la structure et provoquer une fracture ou une distorsion des nouvelles dents provisoires.

Consultez immédiatement votre dentiste si vous rencontrez l'une des ces situations.

5 Prophylaxie dentaire et visites de suivi

- Nous vous recommandons de traiter vos nouveaux implants dentaires comme vos dents naturelles.
- Une hygiène bucco-dentaire irréprochable est une condition préalable essentielle au succès à long terme des implants dentaires ainsi qu'à la cicatrisation des tissus.
- Brossez délicatement les piliers de cicatrisation et les zones de cicatrisation.
- Utilisez une brosse à dents, du fil dentaire et tout autre instrument recommandé par votre spécialiste en hygiène bucco-dentaire.

Tous les ans, veillez à prendre rendez-vous avec votre dentiste pour assurer l'hygiène bucco-dentaire et le bon état de votre dentition.



Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous



Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Suivi post-chirurgical



Date du prochain rendez-vous













Informations cliniques

- Examen post-chirurgical
- Prothèse individuelle
- Prophylaxie dentaire
- Autre _____

Date et signature

Traduction de symboles

	Patient Name, Patientenname, Nom du patient, Nome del paziente, Nombre del paciente, Име на пациента, Jméno pacienta, A beteg neve
	Healthcare institution, Gesundheitseinrichtung, Établissement de santé, Struttura sanitaria, Centro de salud, Здравно заведение, Placówka służby zdrowia, Veselības aprūpes iestāde
	Implant Date, Implantationsdatum, Date d'implantation, Data dell'impianto, Fecha de implantación, Дата на имплантиране, Datum implantace, Beültetés dátuma
	Medical Device, Medizinprodukt, Dispositif médical, Dispositivo medico, Producto sanitario, Медицинско изделие, Zdravotnický prostředek, Orvostechnikai eszköz
	Manufacturer, Hersteller, Fabricant, Produttore, Fabricante, Производител, Výrobce, Gyártó
	Patient Information website, Informationen für Patienten, Site d'informations pour le patient, Sito web con le informazioni per i pazienti, Sitio web con información para el paciente, Уебсайт с информация за пациента, Webová stránka s informacemi pro pacienta, Információs honlap betegek számára
	Lot number, Chargenbezeichnung, Numéro de lot, Numero di lotto, Número de lote, Номер на партидата, Označení šarže, Sorozatszám
	Explanation of unique device identifier, Erklärung der eindeutigen Gerätekenung, Explication de l'identifiant unique de l'appareil, Spiegazione dell'identificatore univoco del dispositivo, Explicación del identificador único del dispositivo, Объяснение на уникален идентификатор на устройство, Vysvětlení jedinečného identifikátoru zařízení, Az egyedi eszköz azonosítójának magyarázata
	Article number, Artikelnummer, Numéro d'article, Numero d'ordine, Referencia, Каталоген номер, Objednací číslo, Termékkó
	Use-by date, Verwendbar bis, Date de péremption, Da utilizzarsi preferibilmente entro, Utilizable hasta, Годен за употреба до, Použitelné do, Felhasználhatósági idő

Visitez notre site web pour en savoir plus sur les implants dentaires et sur Camlog.



patients.camlog.com

Canada

BioHorizons Canada
Amber Street, office 21, unit 6
Markham, Ontario L3R 4Z3

Suisse

CAMLOG Biotechnologies GmbH
Margarethenstr. 38
4053 Bâle

France

HENRY SCHEIN IMPLANTOLOGIE
4 rue de Charenton
94140 Alfortville

Headquarters

CAMLOG Biotechnologies GmbH
Margarethenstr. 38
4053 Bâle
Suisse



CE 0123



+E2 19 J80 000373 1M



+\$0000099003M

Art. No. J8000.0373 Rev.00 08/2020